

„Ist echt toll, dass du kommst, Herr Hase!“, ruft sie. „Hopp, wir tanzen!“
Ehe Herr Hase etwas sagen kann, wirbelt Frau Bär ihn herum. Dann
machen sie eine kleine Pause und Frau Bär schmiert viele, viele
Honigbrötchen. „Das sind meine Brüder!“, sagt sie zu Herrn Hase. Die
Bärenbrüder grinsen mit vollen Backen und reichen Herrn Hase ihre
klebrigen Tatzen. Und weiter geht's
mit Musik, Tanz und
Honigbrötchen.
Herr Hase darf
keinen Tanz
auslassen.
Irgendwann kann
er kaum noch stehen
und vor Müdigkeit fallen ihm die Augen zu.

“هذا حفلٌ شهيٌّ رائعٌ، إن رأيت سيدَ الأرنبِ!“ قالت السيدةُ ذئبةٌ. “هيا، تعال لتألفنا!“ قبل أن يستطيع
السيدُ الأرنبُ أن يقولَ شيئاً دارت السيدةُ ذئبةٌ به في الهواءِ. بعد ذلك أخذوا قسطاً من الراحةِ. السيدةُ ذئبةٌ
دعت الكثيرَ الكثيرَ من الخبزِ بالعسلِ. “هذه اخوتي!“ قالت السيدةُ ذئبةٌ للسيدِ الأرنبِ. إنهم الاخوة
الذئبيةُ بصناعةِ عريضةٍ ومثلوا مخوفهم الأربعةَ للسيدِ الأرنبِ. واستمرت الموسيقىُ، واستمرت الألفان
ولمَّا أجلسَ السيدُ الأرنبُ لا يستطيعُ أن يتذكرَ الألفانِ. في وقتٍ ما لم يعد يستطيعُ الوقوفَ و من
الخباب لم يعد يستطيعُ أن يفتحَ عينيه.